

香 港 海 關
CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT
HONG KONG

船隻抵港 / 離港申報表(貨船)
Vessel Arrival / Departure Declaration (Cargo Vessel)

船名 Name of Vessel (中文) (English)
船隻呼號 Call Sign 航行次數 Voyage No.
船隻種類 Type of Vessel 泡位 Buoy No./ 停泊位置 Berthing Place
到港日期及時間 Date & Time of Arrival
離港日期及時間 Date & Time of Departure

(1) 船舶資料 Shipping Particulars

船東名稱
Name of owner.....
國籍 註冊港口
Nationality Port of Registry
噸位 一 毛重 註冊長度
Tonnage Gross Registered Length
一 淨重 可載運人數
Net Capacity of Persons
建造年份
Construction Year
代理名稱 電話
Name of Agent Tel. No.
地址
Address
船員數目
No. of Crew On Board

(2) 航程表 Voyage Itinerary

本船抵達香港前三個月內曾沿途停泊之港口。

Ports has been called by the vessel during the 3 months before the date of its arrival in Hong Kong.

所經埠 <i>Name of Port called</i>	到達日期 <i>Date of Arrival</i>	離開日期 <i>Date of Departure</i>
.....		
.....		
.....		
.....		

抵港目的 *Purpose of Call* 下一個停泊港口 *Next port to be called*

(3) 艙單 Cargo Manifests

茲證明所附的貨物艙單其所載為在本船上輸入或輸出香港的貨物詳情。

I hereby certify that the attached manifests contain full particulars of the cargo being imported or exported in or on the vessel.

港口名稱 <i>Name of Port</i>	提單號數 <i>Bill of Lading No.</i>	頁數 <i>No. of Pages</i>
.....	至 to	
.....	至 to	
.....	至 to	
.....	至 to	

茲證明本船並無貨物由 埠運來香港卸下。

I hereby certify that there is no cargo from being discharged in Hong Kong.
(港口名稱 Name of Port)

只供海關填寫

For Official Only

已核對航海日誌，證實資料真確 Ship log verified and certified correct by

..... 簽署 Signature

(海關人員姓名、職階及所屬組別)

Name/Rank/No./Unit/Division of attending officer

時間 Time/ 日期 Date: hrs. on / /
(時間 Time) 日 D 月 M 年 Y

簽署

Signature

姓名及職位

Name & Rank

日期

Date